



MOBILITY DESIGNED

EXCURSION™ XWD

Rollator

Déambulateur

Andador

Instructions For Use
Instructions D'utilisation
Instrucciones De Uso



Item # / Article n° / Artículo n.º: MD700929BL

VER.A.9.25

Parts List

- 1 Backrest
- 2 Removable Storage Bag
- 3 Hand Grip
- 4 Brake Handle
- 5 Seat
- 6 Seat Handle
- 7 Closure Latch
- 8 Wheel

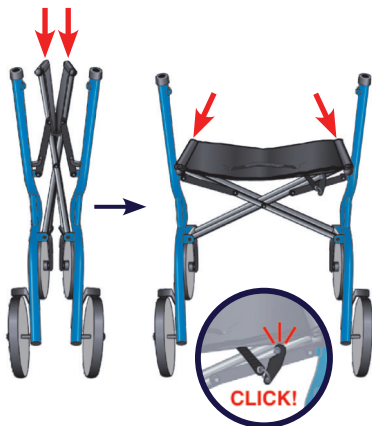


Excursion XWD includes:

- Removable Storage Bag
- Backrest
- Operating Instructions

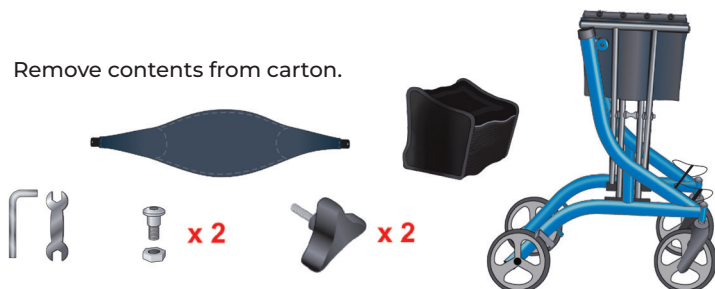
Unfolding the Excursion XWD

To unfold, position the rollator on all four wheels and ensure all four wheels rest firmly on the ground. Unlatch to locking hook. Hold each hand grip and pull outward until the rollator unlocks and opens fully. Gently push down on each side of the seat rails near the vertical frame to ensure the unit is fully opened. An audible 'click' confirms that the latches are secure, and the seat is fully engaged in a locked position.

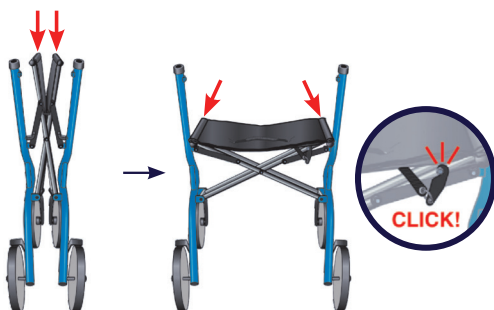


Assembly Instructions

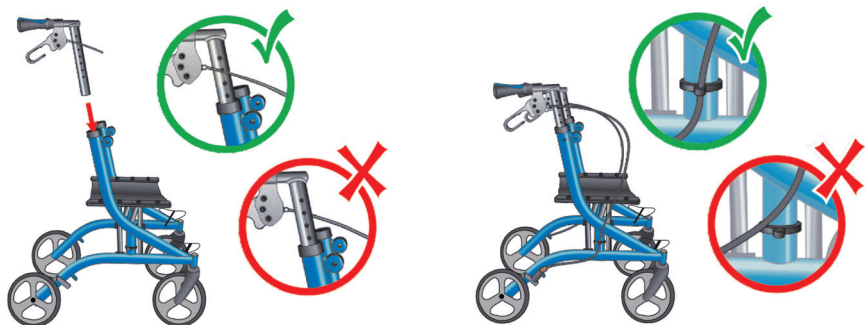
- 1** Remove contents from carton.



- 2** Unfold the frame. Push down on the seat supports to expand and open the frame. The safety lock will click into place when the rollator is fully unfolded.

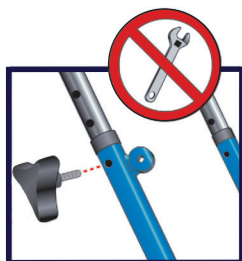
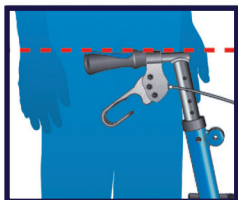


- 3** Insert the handlebars. Ensure the brake cables are on the outside of the frame and that they pass through the cable guide.

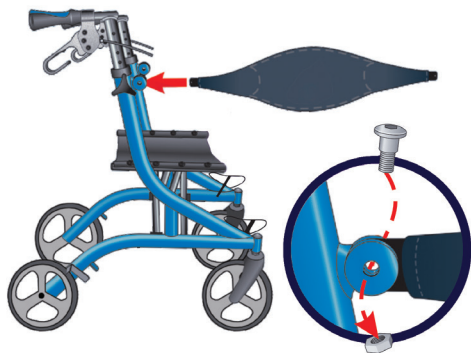


Assembly Instructions

- 4** For height adjustment, stand upright and set the hand grips even with your wrists. Hand tighten the triangular hand screws.



- 5** Install the backrest and the storage bag. Insert the backrest so that the logo faces the front wheels. Slide one end of the backrest into the fan bracket. Insert the screw from the inside of the unit out and repeat. Install the storage bag by sliding it onto the mounts starting from the back and then pulling to the front.



Install the backrest



Install the storage bag

Directions

Folding: Pull the folding strap on the seat to release the safety lock and initiate folding. Use the folding clip to lock the rollator in the folded positions.

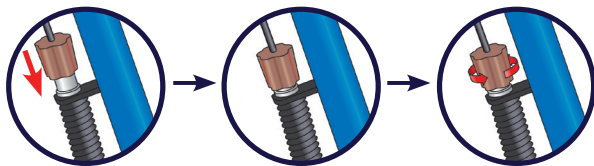
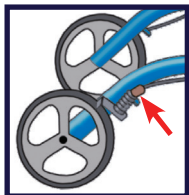


Using the brake handles: Squeeze up to slow down. To lock, push down until they click. To release, pull back up. ALWAYS lock the brakes before using the seat.



Brake Adjustment: Push down the adjustment knob and rotate. Clockwise will loosen the brakes, counter-clockwise will tighten them. Your brakes must be checked periodically for safety.

IMPORTANT: Before using your rollator again, ensure the brakes are working properly. DO NOT use if the wheels rotate while the brakes are locked.



Safety Instructions

WEIGHT CAPACITY: 300 LB / 136 KG

- This is a walking aid only and is not to be used as a transportation device.
- Use only on even and solid surfaces.
- Maximum user weight: 300 lb.
- Regularly check the screws and fasteners on rollator and retighten if necessary.
- Use bag only for transport of objects and do not overload. Maximum load: 11 lb.
- Do not expose the product to temperatures above 104°F for an extended period as this can cause parts to overheat and burn the user.
- Please make sure the rollator is fully opened, seat is down and the folding bar under the seat is locked in the down position before using or sitting in the rollator.
- Be sure both hand grips are at equal heights. Test rollator for stability before applying full weight to hand grips.
- Test the brake lever before operating the rollator. When wheels are locked, the brake pad should prevent the wheels from turning. When the brakes are released, the wheels should turn freely.
- Always lock the brake lever before sitting and do not use seat when unit is on an incline or uneven ground.
- Replace tires when significantly worn or damaged.



WARNING: DO NOT MOVE ROLLATOR WHILE SEATED.

Cautions:

- Consult your doctor, therapist or other qualified professional to determine if this mobility aid will suit your particular needs.
- Before each use, make sure that all parts are secure and that the frame is fully opened.
- Risk of fall and serious injury may result if brakes are not locked while the user attempts to sit down.
- Do not navigate independently while seated. Do not attempt to sit on the seat while on an incline. Do not lean when you are seated. Doing so may cause the walker to tip and a serious risk of injury may result.
- Falls are possible if you use the seat without installing the backrest.
- Do not use your rollator while folded. The stability of any rollator is compromised when the frame is folded, increasing the likelihood of a fall.
- Do not exceed 300 lbs weight limit or serious injury could result.

Maintenance and Cleaning

Brush off dust and dirt or wipe with a damp cloth. Clean regularly by hand with a damp cloth and mild detergent only. Do not use aggressive detergents such as chlorine, bleach or abrasive cleaners. M+D by Drive recommends periodic visual inspection of this product by the user, to ensure that all parts and hardware are secure, that components are in good working order and not worn, torn, frayed, loose, or rusted, and that there are no obstructions or impediments to normal, safe operation. If any part or mechanism appears to be unsafe or compromised, do not use the product. If you experience problems, please contact the provider that sold you the product or visit www.drivemedical.com/help for more information.

Lifetime Limited Warranty

Your M+D by Drive branded product is warrantied to be free of defects in materials and workmanship for the lifetime of the product for the original consumer purchaser.

This device was built to exacting standards and carefully inspected prior to shipment. This Lifetime Limited Warranty is an expression of our confidence in the materials and workmanship of our products and our assurance to the consumer of years of dependable service.

This warranty does not cover device failure due to owner misuse or negligence, or normal wear and tear. The warranty does not extend to non-durable components, such as rubber accessories, casters, and grips, which are subject to normal wear and need periodic replacement.

If you have a question about your M+D by Drive device or this warranty, please contact an authorized Drive dealer.

Liste des pièces

- 1 L'appui-dos
- 2 Sac de rangement amovible
- 3 Poignée
- 4 Poignée de frein
- 5 Siège
- 6 Poignée de siège
- 7 Loquet de fermeture
- 8 Roulette

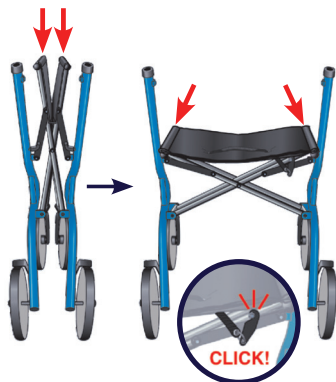


Le déambulateur Excursion XWD comprend :

· Sac de rangement amovible · Appui-dos · Instructions d'utilisation

Dépliage du déambulateur Excursion XWD

Déplier le déambulateur en le déposant sur ses quatre roues et en s'assurant que chaque roue repose bien au sol. Déverrouiller le crochet de verrouillage. Tenir chaque poignée et les tirer vers l'extérieur jusqu'à ce que le déambulateur se déverrouille et s'ouvre complètement. Appuyer doucement sur chaque côté des rails du siège, près du châssis vertical, pour s'assurer que l'appareil est complètement ouvert. Un « clic » audible confirme que les loquets sont bien fixés et que le siège est entièrement engagé en position verrouillée.

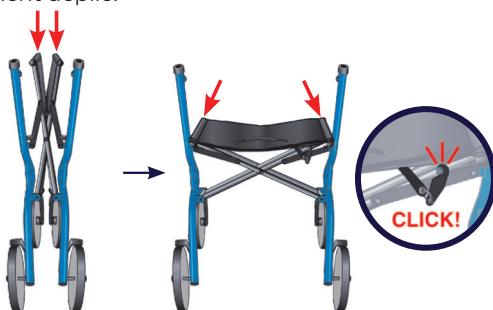


Instructions d'assemblage

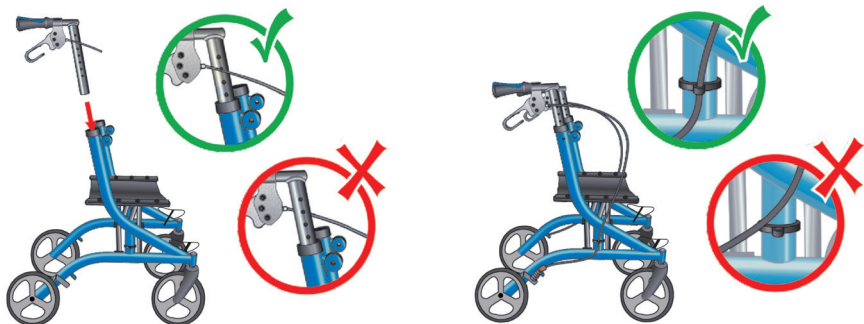
- 1** Retirer le contenu de la boîte.



- 2** Déplier le cadre. Appuyer sur les supports de siège pour déployer et ouvrir le cadre. Le verrou de sécurité s'enclenche lorsque le déambulateur est complètement déplié.

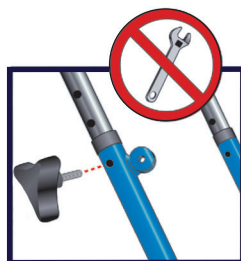
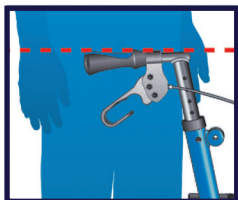


- 3** Insérer les mancherons. S'assurer que les câbles de frein sont à l'extérieur du châssis et qu'ils passent à travers le guide-câble.

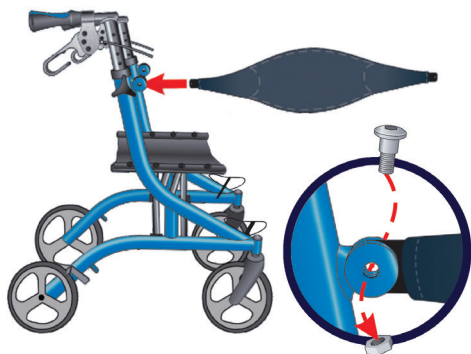


Instructions d'assemblage

- 4** Pour ajuster la hauteur, se tenir debout et tenez-vous debout et régler les poignées à la hauteur des poignées. Serrer à la main les vis à main triangulaires.



- 5** Installer l'appui-dos et le sac de rangement. Insérer l'appui-dos de manière à ce que le logo soit dirigé vers les roues avant. Faire glisser une extrémité de l'appui-dos dans le support de ventilation. Insérer la vis de l'intérieur de l'unité vers l'extérieur, puis répéter. Installer le sac de rangement en le faisant glisser sur les supports de montage en commençant par l'arrière, puis en tirant vers l'avant.



Installer l'appui-dos



Installer le sac de rangement

Instructions

Pliage : tirer la courroie déployante sur le siège pour déverrouiller le verrou de sécurité et amorcer le pliage. Utiliser la pince déployante pour verrouiller le déambulateur en position pliée.

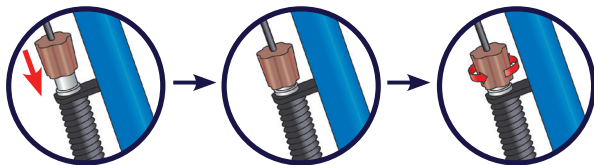
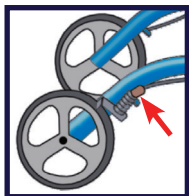


Utilisation des poignées de frein : Serrer pour ralentir. Pour verrouiller, appuyer vers le bas jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent. Pour déverrouiller, tirer vers le haut. TOUJOURS verrouiller les freins avant d'utiliser le siège.



Ajustement de frein : Appuyer sur le bouton de réglage et le faire pivoter. Tourner dans le sens horaire pour desserrer les freins et dans le sens antihoraire pour les serrer. Les freins doivent être vérifiés périodiquement pour assurer la sécurité.

IMPORTANT : Avant de réutiliser le déambulateur, s'assurer que les freins fonctionnent correctement. NE PAS utiliser si les roues tournent alors que les freins sont verrouillés.



Consignes de sécurité

Capacité de poids : 136 kg (300 lb)

- Ce produit est uniquement un appareil d'assistance ambulatoire et ne doit pas être utilisé comme appareil de transport.
- Utiliser uniquement sur des surfaces planes et pleines.
- Poids maximal de l'utilisateur : 136 kg (300 lb).
- Vérifier régulièrement les vis et les fixations du déambulateur et resserrer au besoin.
- Utiliser le sac uniquement pour transporter des objets; ne pas le surcharger. Charge maximale : 5 kg (11 lb)
- Ne pas exposer le produit à des températures supérieures à 40 °C (104 °F) pendant une période prolongée, car cela pourrait faire chauffer des pièces et créer un risque de brûlure pour l'utilisateur.
- S'assurer que le déambulateur est complètement ouvert, que le siège est abaissé et que la barre de pliage située sous le siège est verrouillée en position abaissée avant de l'utiliser ou de s'y asseoir.
- S'assurer que les deux poignées sont à la même hauteur. Vérifier la stabilité du déambulateur avant de s'appuyer de tout son poids sur les poignées.
- Vérifier le fonctionnement du levier de frein avant d'utiliser le déambulateur. Lorsque les roues sont verrouillées, le patin de frein doit empêcher les roues de tourner. Lorsque les freins sont désengagés, les roues doivent tourner librement.
- Toujours verrouiller le levier de frein avant de s'asseoir et ne pas utiliser le siège lorsque l'appareil se trouve sur une pente ou un sol inégal.
- Remplacer les pneus s'ils sont considérablement usés ou endommagés.



AVERTISSEMENT : NE PAS DÉPLACER LE DÉAMBULATEUR PENDANT QUE L'UTILISATEUR EST ASSIS.

Mises en garde :

- Consultez votre médecin, votre thérapeute ou tout autre professionnel qualifié pour déterminer si cette aide à la mobilité convient à vos besoins particuliers.
- Avant chaque utilisation, s'assurer que toutes les pièces sont bien fixées et que le cadre est complètement ouvert.
- Un risque de chute et de blessure grave peut exister si les freins ne sont pas verrouillés au moment où l'utilisateur tente de s'asseoir.
- Ne pas se déplacer de manière indépendante en position assise. Ne pas tenter de s'asseoir sur le siège en position inclinée. Ne pas se pencher en position assise. Cela pourrait faire basculer le déambulateur et est associé à un risque de blessure grave.
- Des chutes sont possibles si le siège est utilisé sans avoir installé l'appui-dos.
- Ne pas utiliser le déambulateur en position pliée. La stabilité de tout déambulateur est compromise lorsque le cadre est plié, ce qui augmente le risque de chute.
- Ne pas dépasser la limite de poids de 136 kg, car cela pourrait entraîner des blessures graves

Entretien et nettoyage

Enlever la poussière et la saleté en les brossant ou les essuyer avec un chiffon humide. Nettoyer régulièrement à la main avec un chiffon humide et un détergent doux uniquement. Ne pas utiliser de détergents agressifs tels que du chlore, de l'eau de Javel ou des nettoyeurs abrasifs. M+D by Drive recommande à l'utilisateur de procéder à une inspection visuelle périodique de ce produit pour s'assurer que toutes les parties et pièces sont bien fixées, que les composants sont en bon état et ne sont pas usés, déchirés, effilochés, desserrés ou rouillés, et qu'il n'y a pas d'obstructions ou d'obstacles à l'utilisation normale et sécuritaire. Si une pièce ou un mécanisme semble non sécuritaire ou compromis, ne pas utiliser le produit. En cas de difficultés, veuillez communiquer avec le fournisseur qui vous a vendu le produit ou visitez le site www.drivemedical.com/help pour obtenir de plus amples renseignements.

Garantie limitée à vie

Votre produit de marque M+D by Drive est garanti d'être exempt de tout défaut de matériau et de main-d'œuvre pour toute sa durée de vie auprès de son propriétaire initial.

Cet appareil a été fabriqué selon des normes de qualité rigoureuses et a fait l'objet d'une inspection soignée avant l'expédition. Cette garantie à vie limitée témoigne de la confiance que nous portons aux matériaux et à la main-d'œuvre utilisés pour produire nos appareils afin qu'ils puissent offrir aux consommateurs de nombreuses années de service fiable.

Cette garantie ne couvre pas les défaillances de l'appareil découlant d'une mauvaise utilisation ou de la négligence du propriétaire, ou de l'usure normale. La garantie ne s'applique pas aux composants non durables, tels que les accessoires en caoutchouc, les roulettes et les poignées, qui sont sujets à l'usure normale et doivent être remplacés périodiquement.

Si vous avez des questions au sujet de votre appareil M+D by Drive ou de la présente garantie, veuillez communiquer avec un revendeur Drive autorisé.

Lista de piezas

- 1 Respaldo
- 2 Bolsa de Guardado Removible
- 3 Empuñadura
- 4 Mango de Freno
- 5 Asiento
- 6 Correa del Asiento
- 7 Pestillo de Cierre
- 8 Rueda

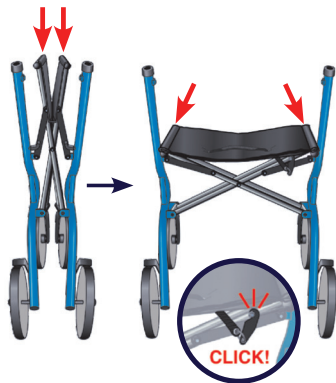


El Excursion XWD incluye:

- Bolsa de guardado extraíble
- Respaldo
- Instrucciones de funcionamiento

Despliegue del Excursion XWD

Para desplegarlo, coloque el andador sobre las cuatro ruedas y asegúrese de que las cuatro ruedas estén firmemente sobre el suelo. Destrabe el gancho de bloqueo. Sostenga cada mango y tire hacia afuera hasta que el andador se destrabe y se abra por completo. Empuje suavemente hacia abajo a cada lado de los rieles del asiento cerca del marco vertical para asegurarse de que la unidad esté completamente abierta. Escuchará un "clic" que confirmará que los pestillos están seguros y que el asiento está completamente acoplado y trabado.

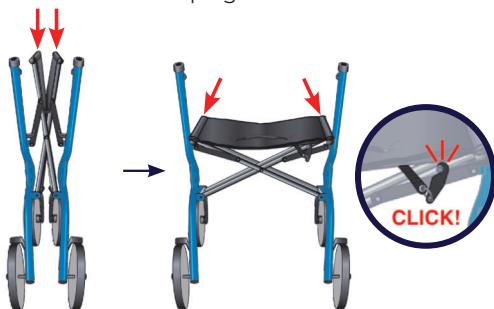


Instrucciones de montaje

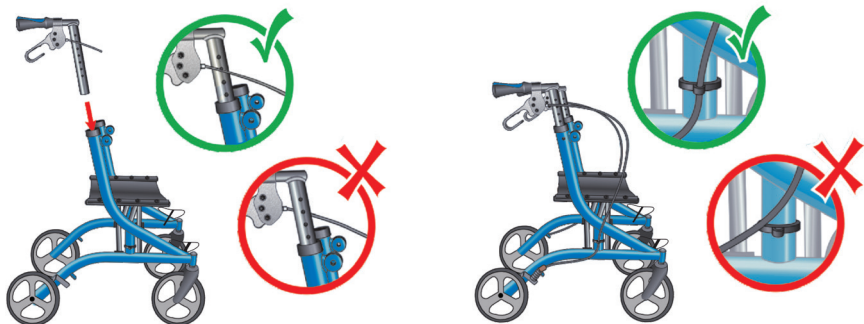
- 1** Retire el contenido de la caja.



- 2** Despliegue el armazón. Coloque los soportes del asiento para expandir y abrir el armazón. La traba de seguridad encajará en su lugar cuando el andador esté totalmente desplegado.

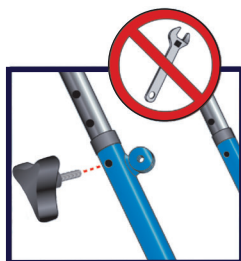
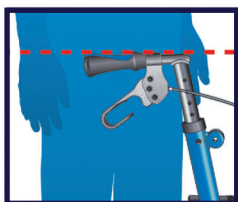


- 3** Inserte los manillares. Asegúrese de que los cables del freno estén en el exterior del armazón y de que pasen a través de los cables guía.

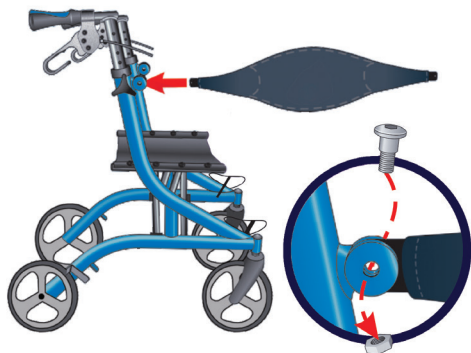


Instrucciones de montaje

- 4** Para ajustar la altura, párese en posición vertical y coloque las empuñaduras a la altura de las muñecas. Apriete a mano los tornillos triangulares manuales.



- 5** Instale el respaldo y la bolsa de guardado. Inserte el respaldo de modo que el logotipo quede frente a las ruedas delanteras. Deslice un extremo del respaldo en el soporte del ventilador. Inserte el tornillo desde el interior de la unidad y repita. Instale la bolsa de guardado deslizándola sobre los montajes, comenzando desde atrás y luego tirando hacia adelante.



Instale el respaldo



Instale la bolsa de guardado

Instrucciones

Plegando: tire de la correa plegable del asiento para liberar el cierre de seguridad e iniciar el plegado. Utilice la presilla plegable para bloquear el andador en las posiciones dobladas.

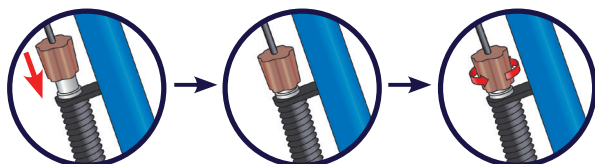
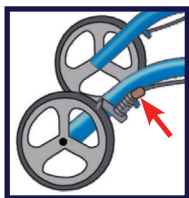


Uso de los mangos de los frenos: Apriete hacia arriba para frenar. Para bloquear, presione hacia abajo hasta que hagan clic. Para soltar, tire hacia atrás. SIEMPRE bloquee los frenos antes de usar el asiento.



Ajuste del freno: Empuje hacia abajo la perilla de ajuste y gírela. En el sentido de las agujas del reloj aflojará los frenos, en el sentido contrario a las agujas del reloj los apretará. Los frenos deben revisarse periódicamente para verificar su seguridad.

IMPORTANTE: Antes de volver a usar el andador, asegúrese de que los frenos funcionen correctamente. NO lo use si las ruedas giran mientras los frenos están bloqueados.



Instrucciones de seguridad

Capacidad de carga: 136 kg (300 lb)

- Esta es solo una ayuda para caminar y no debe usarse como dispositivo de transporte.
- Utilícelo solo en superficies lisas y sólidas.
- Peso máximo del usuario: 136 kg
- Revise regularmente los tornillos y las sujeciones del andador y vuelva a apretarlos si es necesario.
- Use la bolsa solo para transportar objetos y no la sobrecargue. Carga máxima: 5 kg
- No exponga el producto a temperaturas superiores a 40 °C durante períodos prolongados, ya que esto puede hacer que las piezas se sobrecalienten y quemem al usuario.
- Asegúrese de que el andador esté completamente abierto, que el asiento esté hacia abajo y que la barra plegable debajo del asiento esté trabada en la posición hacia abajo antes de usar o sentarse en el andador.
- Asegúrese de que ambos agarres de mano estén a la misma altura. Pruebe la estabilidad del andador antes de aplicar el peso total a los agarres de mano.
- Pruebe la palanca del freno antes de operar el andador. Cuando las ruedas están trabadas, el pedal del freno debería evitar que las ruedas giren. Cuando se sueltan los frenos, las ruedas deben girar libremente.
- Siempre trabe la palanca del freno antes de sentarse y no utilice el asiento cuando la unidad esté inclinada o desnivelada.
- Reemplace los neumáticos cuando estén significativamente desgastados o dañados.

 **ADVERTENCIA: NO MUEVA EL ANDADOR MIENTRAS ESTÉ SENTADO.**

Precauciones:

- Consulte a su médico, terapeuta u otro profesional calificado para determinar si esta ayuda de movilidad se adaptará a sus necesidades particulares.
- Antes de cada uso, asegúrese de que todas las piezas estén bien firmes y de que el armazón esté completamente abierto.
- Pueden producirse riesgos de caídas y lesiones graves si los frenos no están bloqueados mientras el usuario intenta sentarse.
- No navegar de forma independiente mientras está sentado. No intente sentarse en el asiento mientras se está sobre una pendiente. No se incline cuando esté sentado. Si lo hace, el andador puede volcarse y puede generar un riesgo grave de lesión.
- Es posible que se caiga si usa el asiento sin instalar el respaldo.
- No use el andador mientras está plegado. La estabilidad de cualquier andador se ve comprometida cuando el armazón está plegado, lo que aumenta la probabilidad de una caída.
- No exceda el límite de peso de 136 kg; de lo contrario, podrían producirse lesiones graves

Mantenimiento y limpieza

Cepíllelo para sacar el polvo y la suciedad o límpielo con un paño húmedo. Limpie a mano regularmente con un paño húmedo y detergente suave solamente. No utilice detergentes fuertes como cloro, lejía o limpiadores abrasivos. M+D by Drive recomienda que el usuario realice inspecciones visuales periódicas de este producto para asegurarse de que todas las piezas y herrajes estén bien sujetos, que los componentes estén en buenas condiciones y no estén desgastados, rotos, rasgados, flojos ni oxidados, y que no haya obstrucciones ni impedimentos para un funcionamiento normal y seguro. Si alguna pieza o mecanismo parece no ser seguro o estar comprometido, no utilice el producto. Si tiene problemas, comuníquese con el proveedor que le vendió el producto o visite www.drivemedical.com/help para obtener más información.

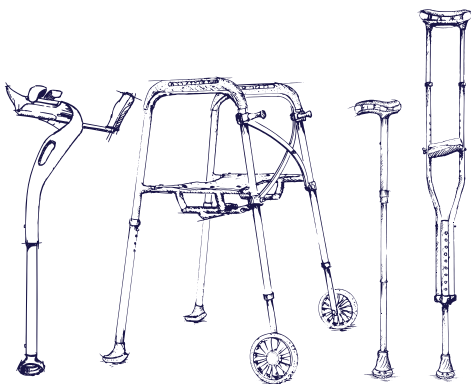
Garantía limitada de por vida

Su producto de la marca M+D de Drive está garantizado contra defectos de materiales y mano de obra durante toda la vida útil del producto para el comprador consumidor original.

Este dispositivo se construyó de acuerdo con estándares exigentes y se inspeccionó cuidadosamente antes del envío. Esta garantía limitada de por vida es una expresión de nuestra confianza en los materiales y la mano de obra de nuestros productos y nuestra garantía al consumidor de años de servicio confiable.

Esta garantía no cubre la falla del dispositivo debido a mal uso o negligencia del propietario, o al desgaste normal. La garantía no se extiende a componentes no duraderos, como accesorios de goma, ruedas y agarres, que están sujetos al desgaste normal y necesitan reemplazo periódico.

Si tiene alguna pregunta sobre su dispositivo M+D by Drive o sobre esta garantía, comuníquese con un distribuidor de Drive autorizado.



© 2025 Medical Depot, Inc. dba Drive DeVilbiss Healthcare.
All rights reserved.

Mobility Designed® is a trademark of Medical Depot, Inc.
Port Washington N.Y. 11050 USA
Made in China

© 2025 Medical Depot, Inc. exerçant son activité sous le nom
de Drive DeVilbiss Healthcare.
Tous droits réservés.

Mobility Designed® est une marque déposée de Medical Depot, Inc.
Port Washington, N.Y. 11050, États-Unis
Fabriqué en Chine

© 2025 Medical Depot, Inc. dba Drive DeVilbiss Healthcare.
Todos los derechos reservados.

Mobility Designed® es una marca registrada de Medical Depot, Inc.
Port Washington, N.Y. 11050, EE. UU.
Hecho en China